



30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES

NACHRICHTENBLATT DER

Gemeinde Umkirch

Ausgabe 32

Freitag, 31. Januar 2020

Nummer 05

VORANKÜNDIGUNG

Fasnet in Umkirch

**Schmutzige Dunnschdig
20.02.2020**

**17:00 Treffpunkt an der Turnhalle
mit Narrenumzug auf den Gutshof**

**Buntes Programm auf dem
Gutshof mit Bewirtung durch den UNC**



**Anschließend Kinderdisco im
Bürgersaal – Eintritt frei!**

**Abends: Hemdglunkerball
im Bürgersaal**

Musikverein  **mkirch**
angereicherter Ort



**Immer mit dabei: Guggemusik
Schräg un lutt Umkirch**

Schmutzige Dunnschdig

Der Musikverein freut sich, dieses Jahr mit Ihnen zusammen unseren großen Jubiläums-Hemdglunkerball am Donnerstag, dem 20.02.2020, feiern zu können. Wie in den vergangenen Jahren haben wir wieder ein buntes Programm und tolle Aktionen vorbereitet. Neben den „Klassikern“ wie dem Gardeballett des UNC und der Guggemusik „Schräg un' lutt Umkirch“, konnten wir für unser Jubiläumsjahr auch eine Guggemusik von außerhalb gewinnen: Freuen Sie sich auf die „Klang-chaode“ aus Gottenheim.

Karten gibt es ab sofort im Buntstift und bei allen aktiven Musikern zum Preis von 7,00€.

Einlass ab 18 Jahren.



**Schwimmverein Neptun
Umkirch e. V.**

SVNU Kinder-Schwimmkurse

Der Schwimmverein Neptun Umkirch e.V. bietet als *SchwimmGut*-zertifizierte Schwimmschule in den Osterferien wie üblich **Kompakt-Schwimmkurse für Kinder** mit je **8 Terminen á 1 Stunde** an. Diese finden vormittags am 4., 7., 8., 11., 14., 15., 17. & 18. April 2020 statt.

Die Anmeldung zu diesen Kursen erfolgt ausschließlich über das Anmeldeformular auf der SVNU Homepage (www.svnu.de) unter dem Menüpunkt „Kurse“. Dort finden Sie auch weitere Informationen über die Kurse, die Betreuung, die Einteilungskriterien und die Kurskosten, sowie Kontaktinformationen für weitergehende Fragen.

Die Anmeldung ist ab Samstag, 29. Februar 2020, ab 0:00 Uhr möglich

Vorherige Anmeldungen werden nicht berücksichtigt. Das Trainer- und Helfer-Team des SVNU freut sich auf Ihre Anmeldungen.

Annika Gremmelspacher, Koordination Schwimmkurse

Kunst mit Senioren....

das praktiziert derzeit die Klasse 4a der Grundschule Umkirch!

Immer freitags begibt sich die Klasse in die Pflegewohngruppe Umkirch. Dort werden sie schon erwartet und es geht gleich los mit dem Programm.

Die Themen richten sich nach den Jahreszeiten (Weihnachten, Fastnacht) und nach dem Bildungsplan.

Manchmal nimmt die Lehrerin ein Originalbild eines berühmten Künstlers mit, das dann nachgemalt werden soll (immer mit Hilfe von Ausmalbildern aus dem Internet). Ab und zu ist dieses Bild erst hinterher zu sehen, damit die künstlerische Ader von den Bewohnern der Pflegewohngruppe und den Schülern sich voll entfalten kann.

Mancher Senior hat zum ersten Mal in der Wohngruppe einen Malstift in der Hand und macht voller Eifer mit. Es ist eine Freude, das Ganze zu beobachten.

Natürlich sind die Bilder, die da entstehen, immer viiiel besser als die Originale. Nach der Aktion wird oft noch gespielt und sowohl die Kinder als auch die SeniorInnen wollen sich gar nicht mehr trennen.

Da die Kunstthemen passend zum Bildungsplan sind, nehmen die Kinder nicht nur soziale Fertigkeiten mit, sondern lernen auch noch das, was sie sonst in der Schule sowieso machen müssten.



Gedächtnistraining in Umkirch



DRK-ORTSVEREIN
UMKIRCH

Unseren Schwung im Kopf möchten wir alle gerne behalten!

Das Gedächtnistraining hilft Ihnen dabei. In Gruppen von maximal 14 Personen können Sie ihr Gehirn trainieren. Mit viel Spiel und Spass und ohne Vorkenntnisse können Sie sich die Leistungsfähigkeit ihres Gehirns erhalten.

**Der offene Kurs findet immer am Dienstag 10 Uhr - 11.15 Uhr
im DRK-Raum im Gutshofgebäude statt.**

Kosten pro Einheit € 5,00

Anmeldung bei Angelica Brecht Tel. 07665 / 8849

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



Gemeinde Umkirch sucht Wohnraum für Flüchtlinge

Unzählige gewaltsame Konflikte und Krisensituationen auf der ganzen Welt zwingen nach wie vor Millionen von Menschen zur Flucht. Immer ist es die Zivilbevölkerung, die am meisten unter den Krisen und Kriegen leidet. Die Menschen fliehen, um ihr Leben und das Leben ihrer Kinder zu schützen. Viele erfuhren Hass, Gewalt und Intoleranz oder mussten miterleben, wie ihre Familien bedroht wurden.

Als Gemeinde Umkirch erklären wir uns solidarisch mit den Flüchtlingen und möchten ihnen eine „Heimat auf Zeit“ bieten, bis sich die Lage in ihren Herkunftsländern wieder beruhigt hat. Damit die Menschen, die in der Vergangenheit Schreckliches erlebt haben, wieder zur Ruhe kommen und zu einem normalen Leben zurückfinden können, möchten wir ihnen Wohnraum zur Verfügung stellen, dessen Lage und Beschaffenheit eine Teilhabe am gesellschaftlichen Leben ermöglicht und eine schnelle und reibungslose Integration fördert.

Die Gemeinde Umkirch hat deshalb im Wege der Anschlussunterbringung bereits viele geflüchtete Menschen aufgenommen. Gemäß der aktuellen Prognose des Landratsamtes hat die Gemeinde Umkirch mit der Zuweisung von weiteren Flüchtlingen zu rechnen. Aus diesem Grund sucht die Gemeindeverwaltung

wieder Wohnraum für die Unterbringung von Flüchtlingen.

Freie Wohnungen werden von der Gemeinde angemietet. Zuverlässige Mietzahlungen sind dadurch stets gewährleistet.

Wir möchten deshalb an die Hilfsbereitschaft und die Solidarität der Umkircher Bürger appellieren. Wenn Sie Eigentümer einer leer stehenden Wohnung oder eines leer stehenden Hauses sind oder in den kommenden Monaten in Ihrem Haus Wohnraum frei wird und Sie bereit sind, diesen langfristig zur Aufnahme von Flüchtlingen zu vermieten, wären wir Ihnen für eine Kontaktaufnahme sehr dankbar.

Bitte melden Sie sich auf dem Rathaus bei Herrn Hauptamtsleiter Marcus Wieland (Telefon 505-11, E-Mail m.wieland@umkirch.de) oder bei Frau Diana Burger (Telefon 505-14, E-Mail d.burger@umkirch.de).

Herzlichen Dank!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Veranstaltungskalender Februar 2020

06.02.2020	Vereinsgemeinschaft	Sitzung der Vereine	Feuerwehr
07.02.2020	DRK Ortsverein Umkirch	Jahreshauptversammlung	Gutshof, DRK-Raum
15.02.2020	Reit- und Fahrverein Umkirch-March	Jahreshauptversammlung	Bürgersaal
20.02.2020	Musikverein Umkirch	Hemdlunkerball	Bürgersaal
21.02.2020	Umkircher Narrenclub	Kinderfastnacht	Turn- und Festhalle
28.02.2020	Judo-Sport-Centrum Umkirch	Jahreshauptversammlung	Vereinsraum



Aus der Gemeinderatssitzung von Montag, den 27. Januar 2020:

1. Betriebliches Gesundheitsmanagement Jobradleasing im Rahmen einer Entgeltumwandlung Beratung und Beschlussfassung:

Mehrheitlich beschloss der Gemeinderat die Einführung eines Jobradmodells in Kooperation mit der Firma JobRad GmbH aus Freiburg. Künftig haben Beschäftigte und Beamte der Gemeinde die Möglichkeit, ein Fahrrad im Rahmen eines Leasingmodells zu erwerben. Die Leasingrate, deren Höhe sich nach dem Verkaufspreis des bei einem der rund 50 JobRad-Vertragsradhändler in der Region Freiburg ausgewählten Fahrrades richtet, wird direkt von den Brutobezügen des Mitarbeiters abgezogen. Die zudem erforderliche Vollkasko-Versicherung trägt die Gemeinde. Mit dem Modell würde, erläuterte Peter Herrmann von JobRad, gleich eine mehrfache Win-Win-Situation geschaffen: Die Mitarbeiter, welche das Rad auch tatsächlich für den Weg zur Arbeit nutzten, wären fitter und damit weniger krank, die Gemeinde Umkirch würde als Arbeitgeber durch das Rad-Angebot attraktiver und nicht zuletzt würde durch die Nutzung des umweltfreundlichen Verkehrsmittels ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet.

2. Stichstraße „In der Breite“ Antrag der Eigentümergemeinschaft „In der Breite 54“ auf Übernahme in Gemeindeeigentum -Beratung und Beschlussfassung:

In einer Sackgasse endet ein Teilstück der Straße „In der Breite“, welches sich in Privatbesitz befindet. Der Antrag der Eigentümergemeinschaft, den fraglichen Straßenappendix in Gemeindeeigentum zu übernehmen, wurde mit einer Gegenstimme und einer Enthaltung abgelehnt. Bereits einige solcher Anliegen seien in den vergangenen Jahren an die Gemeinde herangetragen worden. Es sei gängige Verwaltungspraxis, dies abzulehnen, erläuterte Bürgermeister Laub. Die Sackstraße hat keine nötige Erschließungsfunktion, da die drei an ihr liegenden Gebäude auch von dem in Gemeindebesitz befindlichen Abschnitt der Straße „In der Breite“ angefahren werden können.

3. Straßenbeleuchtung Mitverlegung eines Straßenbeleuchtungskabels für die Radwegverbindung Umkirch-Gottenheim -Beratung und Beschlussfassung:

Mit deutlicher Mehrheit lehnte der Gemeinderat die Mitverlegung eines Straßenbeleuchtungskabels für den entlang der L 115, Gottenheimer Straße, geplanten Radweg ab. Das Gros der Ratsmitglieder empfand eine Beleuchtung der seit längerem geplanten direkten Radwegverbindung unmittelbar neben der Straße als in ihren Auswirkungen negativ insbesondere für Insekten (Lichtverschmutzung). Aus diesem Grunde wollte man auch die Gelegenheit der Mitverlegung im Zuge von Ausbauarbeiten der Metcom nicht

nutzen, obwohl diese mit rund 30.000 Euro mindestens zwei Drittel günstiger werden würden, als eine eventuell zu einem späteren Zeitpunkt erfolgenden Kabelverlegung in Eigenregie.

4. Prüfung der Bauausgaben der Gemeinde Umkirch für die Jahre 2015 – 2018 durch die Gemeindeprüfungsanstalt Bestätigung über den Abschluss der Prüfung durch die Rechtsaufsichtsbehörde

- Kenntnisnahme:

Der Gemeinderat nahm den Prüfbericht, welcher sich unter anderem mit der Straßenbaumaßnahme „Ortsmitte“ beschäftigt hatte, zu Kenntnis.

5. Annahme von Spenden

- Beratung und Beschlussfassung:

Einstimmig beschloss der Gemeinderat die Annahme von Spenden.

6. Änderung der Satzung der Gemeinde Umkirch über die Entschädigung für die ehrenamtliche Tätigkeit Antrag der Gemeinderäte Michael Wirth, Erhard Haas und Tom Hirzle

- Beratung und Beschlussfassung:

Seit den Kommunalwahlen vom Mai 2019 sitzen im Gemeinderat nicht nur vier Fraktionen sondern auch zwei Einzelpersonen. Dies nahm eine der Einzelpersonen sowie die Umkirch 2030-Gemeinderatsfraktion zum Anlass, einen Antrag auf Änderung der Entschädigungssatzung der Gemeinde Umkirch zu stellen. Um Gerechtigkeit herzustellen, so die Antragsteller, solle die Satzung um den Passus ergänzt werden, dass auch den nicht einer Fraktion angehörenden Ratsmitgliedern eine der Aufwandsentschädigung für Fraktionssitzungen entsprechende Pauschale ausgezahlt würde. Auch mit Blick auf die Möglichkeit für die zwei fraktionslosen Räte, sich im Rahmen einer Fraktionsgemeinschaft einer Gruppierung anzuschließen, und so in den Genuss der Entschädigung zu kommen, wurde der Antrag mit großer Mehrheit abgelehnt.

Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Die nächste Abendsprechstunde von **Bürgermeister Laub** findet

**am Mittwoch, 5. Februar 2020,
von 16:00 - 18:00 Uhr statt.
im Rathaus, 1. OG, Zimmer 16,
Anmeldung Zimmer 14, statt.**

Weitere Gesprächstermine können jederzeit unter Telefon 505-10 vereinbart werden.

Umgang mit anonymen Anzeigen

Bei der Gemeindeverwaltung gehen seit geraumer Zeit anonyme Anzeigen zu einer Vielzahl von Sachverhalten ein. Diese anonymen Anzeigen sind einerseits sicherlich gut gemeint, stellen aber andererseits insbesondere auf das Anzeigen von Aktivitäten unliebsamer Nachbarn ab und sind oftmals unpräzise. Diese Art der Streitkultur wird von der Gemeindeverwaltung deshalb nicht unterstützt. Zur Verfolgung einer eventuellen Ordnungswidrigkeit ist der genaue Sachverhalt zu nennen, wer oder was den Anlass zur Anzeige liefert, sowie Name und Anschrift des Anzeigenden. Der Anzeigende ist für die Verfolgung einer Ordnungswidrigkeit ein wichtiger Zeuge.

Die Gemeindeverwaltung weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass anonyme Anzeigen nicht bearbeitet werden. Außerdem ist es nicht möglich, dem anonym Anzeigenden eine Antwort zukommen zu lassen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

**Mikrozensus 2020 –
Start in Baden-Württemberg**

Präsidentin Dr. Carmina Brenner bittet alle der ausgewählten rund 55 000 Haushalte im Land um Unterstützung

Der Mikrozensus 2020 beginnt: Die Präsidentin des Statistischen Landesamtes, Dr. Carmina Brenner, bittet alle ausgewählten Haushalte um Unterstützung. Über das ganze Jahr 2020 werden dazu ab dem 7. Januar 2020 in mehr als 900 Gemeinden rund 55 000 in einer Stichprobe ausgewählte Haushalte in Baden-Württemberg von Interviewerinnen und Interviewern des Statistischen Landesamtes befragt. Dies sind rund 1 % der insgesamt rund 5,3 Millionen Haushalte im Südwesten.

Neben dem Grundprogramm zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung sowie den seit 1968 erhobenen Fragen der EU-weit durchgeführten Befragung zur Arbeitsmarktbeteiligung werden ab 2020 zusätzlich Fragen der ebenfalls EU-weit durchgeführten Befragung zu Einkommen und Lebensbedingungen (englisch: Statistics on Income and Living Conditions, SILC) gestellt. Brenner: »Die Ergebnisse des Mikrozensus sind eine ganz wichtige Informationsquelle zu den Lebens- und Arbeitsbedingungen der Menschen. Dabei geht es um die Themen wie wir wohnen, wie Familien leben, welche Bildungsabschlüsse erworben wurden oder welche Verkehrsmittel die Menschen nutzen.«

Was ist der Mikrozensus?

Der Mikrozensus ist eine amtliche Haushaltsbefragung bei jährlich einem % der Haushalte. Durch den Mikrozensus werden wichtige Daten über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung ermittelt. Die Ergebnisse dienen als Grundlage für politische, wirtschaftliche und soziale Entscheidungen in Bund und Ländern. Sie stehen auch der Wissenschaft, der Presse und interessierten Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung. Über 1.000 Haushalte werden pro Woche befragt. Die Angaben beziehen sich dann jeweils auf eine vorab bestimmte feste Berichtswoche. Diese Angaben bilden die Grundlage für Meldungen wie »Ein höheres Bildungsniveau verbessert die Chancen auf ein höheres Gehalt« und »Auch ohne Kinder suchen Frauen seltener eine Vollzeitstelle«. Die Auskünfte von Menschen im Rentenalter sind dabei genauso wichtig wie die Angaben von Angestellten, Selbstständigen, Studierenden oder Erwerbslosen.

Wer wird für die Erhebung ausgewählt?

In einem mathematischen Zufallsverfahren werden zunächst Gebäude bzw. Gebäudeteile gezogen. Erhebungsbeauftragte ermitteln vor Ort, welche Haushalte in den ausgewählten Gebäuden wohnen und kündigen sich bei diesen mit einem handschriftlich ergänzten Ankündigungsschreiben mit Terminvorschlag an. Für die ausgewählten Haushalte besteht Auskunftspflicht. Sie werden innerhalb von fünf aufeinander folgenden Jahren bis zu viermal im Rahmen des Mikrozensus befragt.

Wie läuft die Befragung ab?

Erhebungsbeauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg suchen die Haushalte zum vorgeschlagenen Termin auf und bitten sie um die Auskünfte. Die Erhebungsbeauftragten erfassen die Antworten mit einem Laptop. Sie können sich mittels eines Ausweises als Beauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg ausweisen. Die Auskünfte können für alle Haushaltsmitglieder von einer volljährigen Person erteilt werden. Die Durchführung der Befragung mit den Erhebungsbeauftragten ist für die Haushalte die einfachste und zeitsparendste Form der Auskunftserteilung. Alternativ haben diese auch die Möglichkeit, den Fragebogen via Onlineformular oder in Papierform selbst auszufüllen. Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der Geheimhaltung und dem Datenschutz und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden die Erhebungsmerkmale getrennt von den personenbezogenen Hilfsmerkmalen gespeichert. Im weiteren Verlauf werden die Daten anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet.

Geschwindigkeitsmessung vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	10.01.2020
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Gottenheimer Straße
Einsatzzeit:	5.29 – 11.15 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	605
Beanstandungen:	28
Höchstgeschwindigkeit:	44

Vollsperrung der Straße Dachswanger Weg

Aufgrund umfangreicher Straßenbau- und Tiefbauarbeiten einschließlich vollständiger Erneuerung des Straßenbelags im Bereich des Dachswanger Weges 4-8 verlängert sich die **Vollsperrung der Straße** bis voraussichtlich 28.02.2020. Für den Fußgängerverkehr wird ein Durchgang eingerichtet.

Wir bitten um Beachtung.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Vollsperrung Im Stöckmatten

Anlässlich des FTTH-Ausbaus auf Höhe des Anwesens Stöckmatten 1 kommt es bis voraussichtlich 07.02.2020 zur **Vollsperrung des Gehweges**. Für den Fußgängerverkehr wird ein Durchgang eingerichtet.

Wir bitten um Beachtung.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Information Integrationsmanagement

Ich bin vom **03.02.2020** bis einschließlich **04.02.2020** nicht erreichbar.

Während dieser Zeit sind **keine** Sprechstunden im Rathaus!

Ab dem **05.02.2020** bin ich wieder für Sie erreichbar.

Herzliche Grüße
Sara Schütz

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Landesfamilienpass 2020 ab sofort erhältlich

Sozial- und Integrationsminister Manne Lucha: „Wir wollen möglichst vielen Kindern im Land unvergessliche Freizeit-Erlebnisse ermöglichen – unabhängig vom Geldbeutel der Eltern“

Mit dem Landesfamilienpass erhalten Kinder und deren Bezugspersonen vergünstigten oder kostenlosen Eintritt zu vielen spannenden Ausflugszielen in ganz Baden-Württemberg. Mit dabei sind unter anderem die vier großen Freizeitparks im Land, der Europa-Park in Rust, der Erlebnispark Tripsdrill in Cleebronn, das Ravensburger Spieleland sowie der Schwaben Park bei Kaisersbach. Aber auch Freizeitbäder, zahlreiche Klöster, Burgruinen und Schlösser lassen sich mit dem Landesfamilienpass ermäßigt oder kostenfrei besuchen. Antragsberechtigte Familien können den Pass und die dazugehörige Gutscheinkarte für das Jahr 2020 ab sofort kostenlos bei ihrer jeweiligen Stadt- oder Gemeindeverwaltung beantragen, gab Sozial- und Integrationsminister Manne Lucha am Mittwoch (18. Dezember) in Stuttgart bekannt. Eine Liste aller Ausflugsziele, die Sie mit dem Pass besuchen können, finden Sie in der Anlage.

„Auch im kommenden Jahr ist beim Landesfamilienpass wieder für jeden Geschmack etwas dabei. Ob Kultur, Action oder Geschichte – die Vielfalt unseres Landes kennenzulernen, darf nicht am Einkommen der Eltern scheitern“, so Minister Lucha. „Damit möglichst viele Kinder von den Vergünstigungen profitieren, haben wir den Landesfamilienpass den gewandelten Familienmodellen angepasst. Denn Familie ist überall da, wo Kinder sind. Egal ob Sie Opa, alleinerziehende Mutter, Tante oder eine andere Bezugsperson sind: Ich wünsche Ihnen und den Kindern auch in Zukunft abwechslungsreiche und vergnügte Stunden beim Erkunden und Erleben unserer Heimat.“ Neben einem Erwachsenen, der berechtigt ist, den Landesfamilienpass zu beantragen, können bis zu vier weitere Personen in den Pass eingetragen werden. Dabei spielt es keine Rolle, ob es sich um einen getrenntlebenden leiblichen Elternteil, Oma und/oder Opa, erwachsene Geschwister oder eine andere Bezugsperson der Kinder handelt. Von den eingetragenen Personen können bei Ausflügen immer zwei Erwachsene zusammen mit den Kindern die Vergünstigung des Landesfamilienpasses in Anspruch nehmen.

Wer kann einen Landesfamilienpass beantragen?

Einen Landesfamilienpass können Familien beantragen, wenn sie mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern (auch Pflege- oder Adoptivkindern) in einem Haushalt leben. Alleinerziehende erhalten den Landesfamilienpass schon bei einem kindergeldberechtigten Kind, wenn sie mit diesem zusammen in einem Haushalt leben. Dies gilt auch für Familien, die mit einem schwer behinderten Kind zusammenleben, Kinderzuschlag bzw. Hartz IV-Leistungen oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (SylbLG) beziehen.

Den Landesfamilienpass und die dazugehörige Gutscheinkarte erhalten Familien auf Antrag bei der zuständigen Stadt- oder Gemeindeverwaltung. Dort gibt es auch weitere Auskünfte über eventuelle kommunale Familienpässe und Ermäßigungen.

Weitere Informationen finden Sie auch online unter <http://sozialministerium.ba-den-wuerttemberg.de/de/soziales/familie/leistungen/landesfamilienpass/>.

JUBILARE der Gemeinde

Herrn Ingo Carl Werner Papist	75	02.02.1945
Frau Erna Jutta Winter	90	04.02.1930
Frau Katharina Weiß	85	06.02.1935
Frau Lieselotte Reichinger	85	15.02.1935
Frau Rita Maria Angstmann	75	16.02.1945



ABFALLBESEITIGUNG

Montag	03.02.2020	Papiertonne
--------	------------	-------------

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag:	15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch:	10:00 - 13:00 Uhr und 15:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag:	10:00 - 13:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag:	15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch:	15:00 - 19:00 Uhr

Unseren gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nutzerschein der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek online herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene



1989 - 2014

25 ANNÉES DE JUMELAGE
25 JAHRE PARTNERSCHAFT



Besuch in unserer Partnerstadt Bruges im Juni

Liebe Umkircher und Umkircherinnen,

auch wenn das Programm noch nicht ganz feststeht: Der Termin für den **nächsten Besuch in unserer Partnerstadt Bruges** steht

nun fest. Es handelt sich um **die Tage vom 28. Mai (Anreise) bis 1. bzw. 2. Juni. (Pfingstwochenende)** Der offizielle Teil beginnt am Freitag, dem 29. Mai und endet voraussichtlich spätestens am Sonntagnachmittag. Das Verkehrsmittel (TGV, Flug, eig. PKW) wird von den Teilnehmern selbst bestimmt und entsprechende Reservierung vorgenommen. Genauer werden wir nächste Woche im Gemeindeblatt mitteilen und dann auch ein Anmeldeformular bereitstellen.

Wir hoffen, dann auch das genaue Datum des diesjährigen Jugendaustausches (für 13-17jährige) mitteilen zu können. Es wird sich um die erste Augustwoche handeln. Auch dazu also nächste Woche mehr.

Ihr Partnerschaftskomitee



HALLEN-FREIBAD UMKIRCH WINTER-ÖFFNUNGSZEITEN

	Bad	Sauna	
Montag	geschlossen	geschlossen	
Dienstag	14-21 Uhr	14-21 Uhr	Damen
Mittwoch	14-21 Uhr	14-21 Uhr	Herren
Donnerstag	08-21 Uhr	08-21 Uhr	Damen
Freitag	geschlossen	14-21 Uhr	Gemischt
Samstag	13-17 Uhr	09-17 Uhr	Gemischt
Sonntag	08-16 Uhr	08-16 Uhr	Gemischt

Warmbadetag (30°C): Mittwoch & Donnerstag

Mundenhofer Weg 30 - 79224 Umkirch - ☎ (07665) 932 92 38
www.sport-freizeitbaeder.de

ZITAT DER WOCHE

*Sobald der Geist auf ein Ziel gerichtet ist,
kommt ihm vieles entgegen.*

Johann Wolfgang von Goethe



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
 Ansprechpartner: Simon Reuter u. Hannah Heinz-Fischer
 E-Mail: jugend-umkirch@web.de
 Facebook: Juze Umkirch
 Tel. 07665 972431; Handy 0151/58868287

Öffnungszeiten Juze 03.2.- 07.2. 2020

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00		15.00-17.30 Sport Jugendliche	15-18 offener Treff	15.00-17.30 Sport Kids	14.30-17.30 MG I+ MG II
16.00					
17.00					
18.00	15.00-20.00 offener Treff				
19.00		18.00-20.00 offener Treff Jugendliche		18.00-20.00 offener Treff Kids	17.30-20.00 offene Tür
20.00					
21.00					



Volkshochschule Umkirch

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
 Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
 E-Mail: vhs@umkirch.de

203.000

Wir in Europa: Das Universum der Künstler - Zeit der Fantasie & der Ekstase im 17./18. Jahrhundert - Kunst, Kultur & Alltag im Dialog!

Monika Schacherer, Kunstvermittlerin, Malerin (BBK, GEDOK)
 Wie Menschen ihre Zeit gestalteten und prägten: innovativ & spirituell - Nachwirkung bis heute. Wie entstanden Kunst und Architektur? Im Spannungsfeld zwischen damals & heute finden wir neue Impulse, die unser Leben bereichern und intensivieren können. Positionen, Stile & ihre Rezeption erleben & bewerten wir neu & unmittelbar in Gespräch, Vortrag und Filmen im Großbild-TV. Aufwands-Umlage für Bewirtung & Raumkosten € 15,-, Reduktion auf Anfrage, Einzeltermin € 5,-.

1. 12.02.20: Paris: Le Grand Siècle, Architektur & Kunst. Triumph der Klassik. - Zaha Hadid: Architektur
 2. 19.02.20: Wien: Ruhm & Schönheit - Habsburgs Glanz. Mehr Schein als Sein, Stuckmarmor
 3. 26.02.20 : Rom: Wettstreit der Impulse; Rausch der Sinne: Vatikan, Bernini/Borromini - Zeitkunst heute.
 4. 04.03.20: Italien: Innovation & Illusion, Caravaggio, Carracci, Pozzo. - Cindy Sherman - Illusion/Verwandlung
 5. 11.03.20: Deutschland: Schwäbische Barockstraße: Himmel auf Erden. Frauen in der Kunst, Angelika Kauffmann
- Auf Wunsch mit E-Mail-Versand der Kursunterlagen. Unterlagen können auch gebührenfrei entliehen werden.

Mi, ab 12.02.2020, 16.00 - 18.00 Uhr, 5 Termine

15 € Gebühren direkt an die Dozentin

Schacherer-Bleyler, Monika

maximale Teilnehmer: 20

204.000

Zeichnen, Malen: neue Gestaltungsideen

Monika Schacherer, Kunstvermittlerin, Malerin (BBK, GEDOK)
 Info, Video, Theorie/Material am 1. Termin, Gestaltung ab 2. Termin: Neue Themen durch Reisen & Ausstellungsbesuche & nach Vereinbarung: Für Neueinsteiger u. Fortgeschrittene unter erfah-

rener Leitung u. individueller Beratung!

1. Termin 11.02.20: Einführung im Schlossweg 2 bei Fr. Schacherer mit Bewirtung, Film/Video, Gesprächen, Impulsen, Material € 30, weitere Materialien im Kurs.

2. - 6. Termin: im Kultur- und Vereinshaus 18.02., 25.02 (Fasnacht), 10.03., 24.03., 21.04.

Anmeldung bei Frau Schacherer erbeten!

Di, ab 11.02.2020, 18.30 - 21.00 Uhr, 6 Termine

€ 10,- VHS Verwaltungsgebühr

(Zuzüglich Materialumlage 30 € an Fr. Schacherer)

Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 24

maximale Teilnehmer: 11



Umkircher Wochenmarkt

**samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr**

auf dem Gutshof



Das FranceMobil zu Gast an der Grundschule Umkirch



Am Dienstag, 21.01.2020 hatten die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4.Klasse jeweils eine Schulstunde Besuch von der Lektorin Lea Cadapeaud vom FranceMobil. Das FranceMobil reist durch ganz Baden-Württemberg und begeistert an vielen Schulen Kinder und Jugendliche für die französische Sprache und die frankophone Kultur. Die Lektorinnen und Lektoren haben sich zum Ziel gesetzt, den Schülerinnen und Schülern die Angst vor der neuen Sprache zu nehmen und ihnen zu zeigen, was sie bereits auf Französisch können. Dieser Plan ging bei den Kindern der Grundschule Umkirch voll auf. Mit motivierenden Spielen und französischer Musik gelang Frau Cadapeaud die Verständni-

gung mit den Schülerinnen und Schülern, die am Ende der Stunde überrascht wurden, als sie erfuhren, dass Frau Cadapeaud auch deutsch sprechen kann.

Die aus dem Südwesten Frankreichs stammende Lea Cadapeaud beantwortete den Kindern zu Schluss noch viele Fragen. So wollten sie Schülerinnen und Schüler u.a. wissen, ob Frau Cadapeaud schon einmal auf den Eiffelturm gestiegen ist und ob sie den französischen Präsidenten Macron bereits getroffen hat. Beide Fragen konnte die Französin bejahen.



Die Zahnärztin besucht die Kinder der KiTa Umkirch

Gesunde Ernährung ist wichtig, das wussten die Umkircher KiTa-Kinder bereits. Aber welche Lebensmittel sind wirklich gut für unsere Zähne, wie putzt man sie richtig und wie sieht es aus, wenn sie doch einmal krank werden? Auf diese und noch viele andere Fragen bekamen die Kinder eine Antwort von der Zahnärztin Frau Dr. Wagner und ihrer Zahnarzthelferin. Gemeinsam mit der Zahnärztin ordneten die Kinder gesunde Lebensmittel zum lachenden Zahn und ungesunde Lebensmittel zum traurigen Zahn. So konnten die Kinder spielerisch erfahren, was gesund ist für die Zähne und falls man doch mal süßes isst, Zähne putzen nicht vergessen! Zusammen mit dem Drachen „Fauch“ zeigte die Zahnärztin wie man die Zähne richtig putzt. Die Zahnärztin schaute jedem Kind in den Mund und die Kinder durften sich sogar untereinander in den Mund schauen. Zum Schluss überreichte die Zahnärztin jedem Kind eine Zahnbürste, damit die Kinder auch zu Hause fleißig ihre Zähne putzen können.

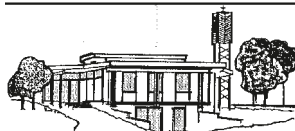


Feuerwehr aktuell

Anstehende Termine

Gesamtprobe, Freitag 31.01. um 19 Uhr
 Atemschutzprobe, Montag 04.02. um 19 Uhr
 Gesamtprobe, Montag 10.02. um 19 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
 Tel.: 07665 / 97 21 03
 Internet: www.ekiu.de
 e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de

Gemeindediakonin Friederike Schilka:

friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Sonntag, 02.02.2020 – Letzter So. n. Epiphanias

10.00 Uhr FIRST SUNDAY – Predigtreihe „wunder.bar“
 Pfarrer Eberhard Deusch

FIRST SUNDAY 2020

Herzliche Einladung
 zu unserem besonderen
 Gottesdienst immer
 am ersten Sonntag
 im Monat. Ab 10 Uhr.
 Für Angehörige aller
 Konfessionen und
 „Schnuppergäste“.
 Mit erfrischender Musik,
 neuen Impulsen für den
 Alltag, Stehkafee u.v.m.



5. JAN
 2. FEB
 1. MRZ*

Evangelische Kirche Umkirch

* 18 Uhr

PREDIGTREIHE „wunder.bar“

An drei aufeinanderfolgenden Sonntagen (02.02. / 09.02. / 16.02.20) werden Heilungsgeschichten des Neuen Testaments im Mittelpunkt der Predigten stehen. Pfarrer Deusch, Prädikantin Müller und Pfarrerin Trautmann werden jeweils eine Geschichte in einer besonderen Perspektive betrachten.

Am 02.02.20 beginnt Pfarrer Deusch mit einer Predigt, die eine Heilungsgeschichte aus der Sichtweise unterschiedlicher kultureller Erfahrungen beleuchtet.

Donnerstag, 06.02.2020

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre)

Sonntag, 09.02.2020 – Septuagesimae10.00 Uhr Gottesdienst Predigtreihe „wunder.bar“
Pfrädikantin Müller**Wochenspruch**

Über dir geht auf der Herr, und seine Herrlichkeit erscheint über dir.

Jesaja 60,2

Es begrüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch und der Kirchengemeinderat.

First Sunday

**Römisch-Katholische Kirchengemeinde
March-Gottenheim**

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665/1728

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de

**Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch**

Tel. 07665/42530-70 (neue Telefonnummer)

E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de

KONTAKTSTELLE UMKIRCH:

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

ÖFFNUNGSZEIT: Freitag, 9-11 Uhr**Gottesdienste**Samstag, 01.02.18:30 **Eucharistiefeier** mit Kerzenweihe -- Herzliche Einladung
Kerzen zum Segnen mitzubringen. (Neuershausen)Sonntag, 02.02.09:00 **Eucharistiefeier** mit Kerzenweihe - Herzliche Einladung
Kerzen zum Segnen mitzubringen. (Buchheim)10:30 **Eucharistiefeier** mit Kerzenweihe - - Herzliche Einladung
Kerzen zum Segnen mitzubringen. (Bötzingen)10:30 **Eucharistiefeier** mit Kerzenweihe, anschl. Kirchencafé
- Herzliche Einladung Kerzen zum Segnen mitzubringen. (Hugstetten)14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)17:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)Montag, 03.02.19:00 **Eucharistiefeier** mit Blasiussegen (Neuershausen)Dienstag, 04.02.07:00 **Laudes** (Hugstetten)09:00 **Andacht** (Umkirch)16:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Seniorenheim)18:00 **Rosenkranz** für den Frieden in der Welt und in den Anliegen der Kirchengemeinde (Hugstetten)Mittwoch, 05.02.06:45 **Gebet in Stille** (Bötzingen, Haus Inigo)07:45 **Schülergottesdienst** (Neuershausen)19:00 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)Donnerstag, 06.02.18:00 **Rosenkranz** für geistliche Berufe (Hugstetten)19:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)Freitag, 07.02.09:00 **Eucharistiefeier** - kurze Anbetung zum Herz-Jesu-Freitag (Umkirch)18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche (Hugstetten)19:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)Samstag, 08.02.17:00 **Taufe** von Anton David Draga (Neuershausen)18:30 **Eucharistiefeier** mit Blasiussegen (Holzhausen)Sonntag, 09.02.09:00 **Eucharistiefeier** als Gedächtnisgottesdienst für Rosa Maier (Umkirch)10:30 **Eucharistiefeier** mit Blasiussegen (Gottenheim)10:45 **Eucharistiefeier** mit Blasiussegen (Hugstetten)14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)17:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)18:30 **Abendrot** - Eucharistiefeier mit neuen Liedern (Bötzingen)Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpartner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie im aktuellen Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter **www.kath-MarGot.de****TREFFPUNKT A**

Zu unserem ersten Treffen am 23. Januar im Bernhardussaal fanden sich 12 Interessierte ein. Nahezu alle Pfarrgemeinden unserer Seelsorgeeinheit waren vertreten. Nach Begrüßung und kurzer Vorstellung der Initiatorinnen war beim Abendessen Gelegenheit zum ersten Kennenlernen und schnell kam es zu lebhaften Gesprächen und Diskussionen. Die anschließende Vorstellungsrunde bot die Möglichkeit, mehr über die Teilnehmenden zu erfahren, über ihre Hobbys und Vorlieben sowie über die Vorstellungen, Wünsche und Erwartungen an diesen neuen Treffpunkt A. Alle sprachen sich dafür aus, dass es unbedingt weitere Treffen geben soll und zwar in der letzten Woche des Monats, im Wechsel mittwochs oder freitags. Wunschgemäß beginnen wir in den Wintermonaten um 17 Uhr, im Sommer um 18 Uhr. Beim Ideensammeln für die weiteren Treffen gab es einige Anregungen, so dass wir bereits ein Programm bis zu den Sommerferien zusammenstellen konnten. Ein Flyer mit den Terminen wird zeitnah ausliegen.

Wir treffen uns wieder am Freitag, 28.2. um 17 Uhr zum Spiele-Abend im Gallussaal in Hugstetten. Für einen kleinen Imbiss wird gesorgt. Herzliche Einladung an alle Interessierten.

Für das Treffpunkt A-Team: Brigitte Thanner

GOTTESDIENST AM SONNTAGABEND: »ABENDROT«

Zum krönenden Abschluss des Wochenendes und gleichzeitig als Stärkung für die neue Woche: Abendrot-Gottesdienst!

Neue Lieder, entspannte Atmosphäre, Input und Stärkung, Gemeinschaft und danach gemeinsames Plaudern und ein Gläschen guten Wein.

Wie bereits schon in den vorausgegangenen Gottesdiensten, werden wir diesen gemeinsam gestalten und weitere neue Lieder singen. Im Anschluss sind alle zu einem kleinen Umtrunk eingeladen. Über eine rege Teilnahme freuen wir uns sehr.

Herzliche Einladung zum nächsten **ABENDROT**-Gottesdienst**am Sonntag, 9. Februar, 18:30 Uhr****in der Kirche St. Laurentius, Bötzingen.**

Für das Gemeindeteam Bötzingen: Gabi Schmidt

BIBEL TEILEN – GLAUBEN TEILEN – LEBEN TEILEN**in ökumenischer Geschwisterlichkeit**

Das „Bibelteilen“ wurde in Südafrika für christliche Gemeinschaften entwickelt, um das Wort Gottes in das Leben hereinzuholen. Im gemeinsamen Hören auf und Sprechen über Gottes Wort entwickelt sich das Bewusstsein, selbst Kirche zu sein und am je eigenen Platz – mitten in der Welt – Zeuge für Gottes Liebe zu sein. Wir laden Sie herzlich ein, mit anderen zusammen in der Bibel zu lesen und die Schriftstelle zu betrachten. Schenken Sie sich die Zeit, und begeben wir uns auf die Spurensuche nach dem Wort Gottes. Herzliche Einladung zum Treffen

Datum: Mittwoch, 12. Februar**Uhrzeit: 20:00 Uhr / bitte Bibel mitbringen****Ort: Eichstetten/Pfarrsaal St. Jakobus**

»Wir sind auf dieser Welt, um Licht zu bringen, zu segnen, zu beleben, aufzurichten, zu heilen, zu befreien.«

(Papst Franziskus)

Klemens Rodemann



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Zu unserem nächsten Männerstammtisch laden wir herzlich ein.

Termin: **Dienstag, 4. Februar 2020 ab 15.00 Uhr**
Ort: Seniorentreff, Hauptstr. 7

Bernhard Kenk und Arnold Lehrmann
mit dem Team vom Seniorentreff



AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

Hemdglunkerball 2020

Der Musikverein freut sich, dieses Jahr mit Ihnen zusammen unseren großen Jubiläums-Hemdglunkerball am Donnerstag, dem 20.02.2020, feiern zu können. Wie in den vergangenen Jahren haben wir wieder ein buntes Programm und tolle Aktionen vorbereitet. Neben den „Klassikern“ wie dem Gardeballett des UNC und der Guggemusik „Schräg un' lutt Umkirch“, konnten wir für unser Jubiläumsjahr auch eine Guggemusik von außerhalb gewinnen: Freuen Sie sich auf die „Klang-chaode“ aus Gottenheim.

Am Schmutzigen Dinsdichg öffnen wir schon nach dem Umzug von der Turnhalle zum Gutshof für unsere Kinderdisco bis 19.00 Uhr die Türen zum Bürgersaal bei freiem Eintritt.

Nach 19.00 Uhr kostet der Eintritt 7 €, der Einlass ist ab 18 Jahren. Ab 20.00 Uhr werden Personen ohne Einlassbändchen gebeten die Veranstaltung zu verlassen.

Karten sind im Vorverkauf bei allen aktiven Musikern des MVU, im „Buntstift“ oder im Sekretariat der Schule und der KiTa erhältlich. Ihr MVU



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Senioren gymnastik, montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum	8565 u. 6225
Senioren gymnastik, mittwochs 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3	8565 u. 99445
Seniorenwassergymnastik, donnerstags 9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit	015776444133 u. 07667/6225
Tanzkreis ab 50, freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal	0761 445464
Bewegungstreff im Freien, donnerstags 16.00 Uhr, Gutshofplatz, danach Radfahren oder Spaziergang	7468 u. 6347
Gedächtnistraining, dienstags 10.00 Uhr, Rotkreuzraum	0176-72185227

Einladung Mitgliederversammlung

Freitag, 07.02.2020, 20.00 Uhr im Rot-Kreuz-Raum

zu unserer Mitgliederversammlung Freitag, 07.02.2020 sind sie herzlich eingeladen. Wir möchten den Abend nutzen um unsere Mitglieder und Gäste über unsere Arbeit zu informieren.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorstandes
4. Tätigkeitsbericht der Bereitschaftsleitung
5. Bericht der Sozialarbeit: Senioren-Gymnastik/Tanz/Schwimmen/Bewegungstreff/Radfahren/Kochen, Weihnachtsbesuche, Nachbarschaftshilfe, Aktivierende Hausbesuche, Gedächtnistraining, Flüchtlingsbegleitung
6. Bericht Jugendrotkreuz
7. Bericht über unsere Auslandsarbeit
8. Jahresrechnung
9. Prüfungsbericht der Kassenprüfer
10. Entlastung des Gesamtvorstandes
11. Wahl der Kassenprüfer
12. Wirtschaftsplan 2020
13. Grußworte der Gemeinde Umkirch
14. Grußworte Kreisverband
15. Ehrungen/Vorschau/Verschiedenes
16. Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Nachbesprechung Weihnachtsbesuche in Umkirch

Dienstag, 28. Januar 2020, 19.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum

Mit den Weihnachtsbesuchen im Advent 2020 konnten wir viele Seniorinnen und Senioren erfreuen.

Zur Nachbesprechung laden wir alle Mitarbeiter dieser Aktion dazu ein.



Tennisclub Umkirch e.V.

www.tcumkirch.de

Ballschule für Kinder des Tennisclub Umkirch e.V.

Erfreulicherweise bietet die Tennisschule Luis Löffler in Zusammenarbeit mit dem Tennisclub Umkirch ab dem 2. Februar 2020 eine Ballschule für unsere Jüngsten an.

In Zeiten, in denen die Straßenspielkultur immer mehr zurück geht und Tore mehr am Monitor als auf dem Bolzplatz geschossen werden, ist es so wichtig, den Kids Bewegung näher zu bringen. Das beginnt schon bei den ganz Kleinen. Aufgeteilt in unterschiedliche Altersgruppen lernen Kinder spielerisch sich zu bewegen und verbessern so nicht nur ihre motorischen Fähigkeiten und fördern ihre Kreativität, sondern verbessern auch ihre Konzentrationsfähigkeit. Dies wird bei der Altersklasse 5-10 Jahre hauptsächlich mit Rückschlagspielen und Bewegungswelten umgesetzt.

Die zentrale Rolle spielen hier meist Bälle in allen Ausführungen, aber auch Tücher oder andere Utensilien kommen zum Einsatz. Es geht in dieser Phase nicht darum, die Kinder auf eine bestimmte Sportart zu fixieren, sondern vielmehr darum, Ihnen ein breites Spektrum an unterschiedlichen Bewegungsformen näher zu bringen. Die Kinder erleben eine Stunde freies Spielen, in der sie genau das sein dürfen, was sie sind: Kinder.

Beginn: ab dem 02.02.2020 jeden Sonntag und Ende am 29.03.2020

Uhrzeit: ab 11:00 Uhr

Gruppengröße u. Aufteilung:

- 6 – 8 Kinder (werden in 3 Gruppen eingeteilt)
- Gruppe A: 5 und 6 Jahre
- Gruppe B: 7 und 8 Jahre
- Gruppe C: 9 und 10 Jahre

Dauer: jede Gruppe 1 Stunde
Altersgruppe: 5 – 10 Jahre
Kosten: 3€ pro Teilnehmer die Stunde
Austragungsort: Grundschul-Sporthalle in Umkirch
Anmeldung oder Rückfragen: Jennyfer Lemler Jugendwartin des TC Umkirch Mail: jennyfer@lemler.net
 Wir freuen uns auf Euch!



Schwimmverein Neptun Umkirch e. V.

Vorankündigung Jahreshauptversammlung

Für die Jahreshauptversammlung des Schwimmverein Neptun Umkirch e.V. sollten sich alle Mitglieder, Trainer, Helfer, Eltern und Freunde folgenden Termin vormerken:

Datum: Freitag, den 20.03.2020

Ort: Badgaststätte Aquafit Hallenbad Umkirch

Beginn: 20:00 Uhr

Die offizielle Einladung mit Tagesordnung erfolgt satzungsgemäß per Mail an die Vereinsmitglieder sowie voraussichtlich am 14. Februar durch Veröffentlichung im Mitteilungsblatt der Gemeinde Umkirch. Anträge an die Versammlung müssen bis zum 6. März schriftlich bei den Vorsitzenden eingegangen sein.

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung.
Stefan Tacke, Schriftführer, SVNU



Judo Sportzentrum Umkirch

Judo für Kinder 5 - 7 Jahre:

Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder 8 - 11 Jahre:

Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahre:

Montag 18.00 - 19.30 Uhr

Trainerin: Caroline Neuwöhner

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre):

Montag und Freitag von 20.00 - 21.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer:

Fredy Herz, Telefon 07665-6374, E-Mail: fredyherz@bairbi.de

1. Vorsitzende:

Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425, E-Mail: clacord@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage: www.jsc-umkirch.de



Karatezentrum Freiburg

Trainingszeiten im Karate Centrum

Karate für Kinder 5 - 11 Jahre

Montag und Mittwoch von 17:00 – 18:00 Uhr

Karate für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahre

Montag und Mittwoch von 18:00 – 19:00 Uhr

Karate für Jugendliche und Erwachsene (ab 16 Jahre)

Dienstag und Donnerstag von 19:45 – 21:00 Uhr

Mittwoch von 20:00 – 21:30 Uhr (geeignet für Anfänger, Wiedereinsteiger, Ältere)

Ein „Schnuppertraining“ ist jederzeit möglich!

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage www.karate-centrum-freiburg.de

Kontakt: Karate Centrum Freiburg, Im Kirchenhürstle 1, 79224 Umkirch, karate-centrum-freiburg@gmx.de



Schachclub Umkirch 1969

4 Jugendspieler des SC Umkirch haben bei der U12 Bezirksmeisterschaft in Horben teilgenommen und den 7. Platz von 10 Mannschaften belegt. Aus jeweils 7 Partien gewannen Lorenz Ziser (Waltershofen) 4 mal, Paul Samlenski (March) und Hermann Wagner (Gottenheim) je 3 mal und Timo Fritz (March) 1 mal. Gratulation an die Spieler und den Trainer Wolfgang Risch.



Unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:

Anfängergruppe: mittwochs von 18.30 bis 19.30 Uhr

Fortgeschrittene Jugendgruppe: donnerstags von 18.30 bis 19.30 Uhr

Erwachsene: donnerstags ab 19.30 Uhr bis 22 Uhr

Interessierte sind willkommen.

Weitere Informationen unter:

<https://www.schachclub-umkirch.org>

Schach-AG in der Grundschule Umkirch: mittwochs 15 bis 16 Uhr



Schräg un Lutt Guggemusik Umkirch e.V.

-- GUGGE UMKIRCH SUCHT--

Möchtest Du auch schon lange aktiv an der Fasnet teilnehmen und bist mindestens 16 Jahre alt, dann bist Du genau richtig bei der Gugge Schräg un Lutt Umkirch. Eine musikalische Vorbildung ist wünschenswert aber nicht zwingend erforderlich. Melde Dich einfach unter: info@gugge-umkirch.de
 Gugge Schräg un Lutt Umkirch e.V.

SOZIALVERBAND



Ortsverband Umkirch

Der Ortsverband informiert:

Erfolgreicher VdK-Sozialrechtsschutz auch in 2020

Bereits seit Ende der 1940er-Jahre gewährt der Sozialverband VdK seinen Mitgliedern professionellen Sozialrechtsschutz. Die hauptamtlichen Sozialrechtsreferenten erledigen Widerspruchsverfahren sowie Klagen vor Sozialgerichten – beispielsweise bei Streitfällen mit Kranken- oder Pflegekassen, gesetzlicher Renten- oder Unfallversicherung, Landratsämtern oder auch mit Jobcentern. Ihre Büros haben die Sozialrechtsreferenten in den VdK-Servicestellen. Adressen und Sprechzeiten finden sich unter www.vdk-bawue.de im Internet.

Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch

- **VdK – Ortsverband Umkirch, An den Stockmatten 2**
- **D-79350 Sexau, Tel. 07665-972288**
- **Email: arnold.lehmann@VdK-Umkirch.de**
- **<http://www.VdK-Umkirch.de> | <mailto:info@VdK-Umkirch.de>**

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Volleyball

1-Mannschaft (Dritte Liga Süd)

Drei wichtige Punkte für den VfR

Am vergangenen Samstagabend siegte die erste Damenmannschaft des VfR Umkirch im Schlagabtausch gegen den Tabellen-nachbarn TV Lebach mit 3:1 (25:23; 25:22; 27:29; 25:19) und sichert sich so wichtige 3 Punkte im Kampf um den Klassenerhalt.

Die Vorzeichen für dieses Spiel standen zunächst nicht sehr gut: Mit Sophia Bähr und Luise Mauersberger, die verletzungs- bzw. familiärbedingt ausfielen, musste das Team auf zwei Hauptangreiferinnen verzichten. Außerdem konnte Coach Julian Hamacher berufsbedingt im Saarland nicht dabei sein. Seine Rolle übernahm stattdessen die langjährige Umkircher Zuspielerin und Mannschaftsführerin Fabienne Buchert, die sich derzeit in der Schwangerschaftspause befindet.

Umso wichtiger war der Mut der Breisgauerinnen in diesem Duell, der sich letztendlich auch bezahlt machte. Harte, gezielte Auf- und Angriffsschläge sowie eine stabile Annahme kennzeichneten das Spiel des VfR. Durch klare Absprachen in der Annahme, gelang Umkirch nicht nur eine hervorragende Annahmelleistung, sondern auch ein variables Zuspiel durch Youngster Nele Birmele mit der Folge des häufigen Angriffs über die Mittel- und Diagonalposition. In der Annahme konnte neben Libera Julia Steinert vor allem Außenangreiferin und Ex-Libera Romy Glück ihr Können unter Beweis stellen. Im Angriff demonstrierte Mittelblockerin Paula Winter eindrucksvoll ihre Schlaghärte, was letztlich auch der Gegner durch die Wahl zum MVP neidlos anerkennen musste. Auch Katja Fluhr (Mittelblock), Gundi Schirmer (Außenangriff) sowie last but not least Louisa Heimbürger, die erstmalig über die Diagonalposition schmetterte, konnten sich sehen lassen: selbst aus schwierigen Situationen bewiesen sie Flexibilität und agierten druckvoll.

Kommenden Samstag empfängt der VfR die „Tulpen“ des SSC Bad Vilbel in der heimischen Halle. Gemeinsam will man an die Leistung vom Wochenende anknüpfen und sich auf dem erspielten sechsten Tabellenplatz „festbeißen“. Anpfiff gegen den Tabellenzehnten ist wie gewohnt um 19.30 Uhr in der Neuen Opfinger Sporthalle.

**Samstag, 1.2.2020 19.30 Uhr
Neue Sporthalle Opfingen
VfR Umkirch - SSC Bad Vilbel**

Jugend

U 13 VfR Umkirch Bezirksmeister

Ein großer Erfolg war am vergangenen Samstag die Bezirksmeisterschaft der U 13 (3 gegen 3) in Bad Krozingen. 9 Mannschaften kämpften um den Titel des Bezirkmeisters und um die Qualifikation für die Südbadische Meisterschaft. In der Vorrunde gewannen unsere Mädchen überlegen gegen FT Freiburg 4 und VC Offenburg 2 jeweils mit 2:0 Sätzen, ebenso das Überkreuzspiel gegen FT Freiburg 2. Mit diesem Sieg waren sie bereits für die Südbadische Meisterschaft qualifiziert. In der Endrunde mit

FT Freiburg 1 und Bad Krozingen mussten unsere Mädchen nur einen Satz gegen die Freiburgerinnen abgeben und gewannen so mit 5 Siegen verdient die Bezirksmeisterschaft. Zusammen mit ihrer Trainerin Jutta Müllerschön und den Betreuerinnen Alia Meder und Juli Hofstetter konnten die Spielerinnen Cara Hofstetter, Viktoria Wissler, Marla Schupritt und Milena Lenski den Titel feiern. Bei der Siegerehrung erhielt jede ein T-Shirt, eine Medaille und eine Urkunde.



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2020

Hiermit lade ich Sie zu unserer Mitgliederversammlung der Musikschule im Breisgau e.V. ein und zwar am

**Mittwoch, 19. Februar 2020, 18.00 Uhr,
in die Aula der Grundschule in Gundelfingen**

Für diese Mitgliederversammlung ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Geschäftsbericht des Vorstandes und des Schulleiters
3. Bericht der Rechnungsprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Genehmigung der Jahresrechnung 2019
6. Entlastung des Vorstandes und des Schulleiters
7. Beschlussfassung über den Haushaltsplan 2020
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Ehrungen
10. Sonstiges

Dieter Schneckeburger

1. Vorsitzender

PRIMO-MITTEILUNGSBLÄTTER

Immer am Ball bleiben!

Mit Ihrem wöchentlich erscheinenden Mitteilungsblatt versäumen Sie nichts.

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

- » Tel. 077 71 / 93 17 - 11
- » Fax 077 71 / 93 17 - 40
- » anzeigen@primo-stockach.de





SONSTIGES



Gemeinde Bötzingen

Die Gemeinde Bötzingen hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende unbefristete Stellen neu zu besetzen:

Bautechniker (m/w/d) im Ortsbauamt

Gärtner oder Landschaftspfleger (m/w/d)

**Staatl. anerkannte Erzieher
oder vergleichbare pädagogische Fachkräfte
nach § 7 KiTaG (m/w/d)**

Schulsozialarbeit (m/w/d)

**Aufsichtskraft (m/w/d) für die Mittagessensausgabe
an der Wilhelm-August-Lay-Schule**

Die ausführlichen Stellenausschreibungen sowie weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.boetzingen.de Aktuelles.



Stellenausschreibung

Die Gemeinde Merdingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Betreuung von Grundschulern im Rahmen des Konzeptes „verlässliche Grundschule“ an der Hermann-Brommer-Schule eine/einen

Betreuer/in (m/w/d)

in Teilzeitbeschäftigung mit bis zu 15 Std/wtl. (Midijob) oder auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung. Die Betreuungstätigkeit umfasst grundsätzlich die Zeiten zwischen 12.00 Uhr bis 15.00 Uhr von Montags bis Freitags.

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte bis zum 15. Februar 2020 an die Gemeinde Merdingen, zu Händen Herrn Siebler, Kirchgasse 2, 79291 Merdingen. Per Mail: siebler@merdingen.de und für telefonische Auskünfte unter Tel. 07668/9094-10.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

IMMERGRÜNE GEHÖLZE

Immergrüne Gehölze verdunsten im Winter Wasser über ihre Nadeln. Darum sollten sie an frostfreien Tagen mit leicht angewärmtem Wasser gegossen werden. Wichtig ist ein Standort, an dem sie vor dem austrocknenden Wind geschützt stehen.

GRÜNER
DAUMEN

UNSER BUCHTIPP DER WOCHE!



Das geheime Band zwischen Mensch und Natur

ERSTAUNLICHE ERKENNTNISSE ÜBER DIE 7 SINNE DES MENSCHEN, DEN HERZSCHLAG DER BÄUME UND DIE FRAGE, OB PFLANZEN EIN BEWUSSTSEIN HABEN

Bestseller-Autor Peter Wohlleben zeigt sich überzeugt davon: Das Band zwischen Mensch und Natur ist bis heute stark und intakt, auch wenn wir uns dessen nicht immer bewusst sind: Unser Blutdruck normalisiert sich in der Umgebung von Bäumen, die Farbe Grün beruhigt uns, der Wald schärft unsere Sinne, er lehrt uns zu riechen, hören, fühlen und zu sehen. Umgekehrt reagieren aber auch Pflanzen positiv auf menschliche Berührung. Anhand neuester wissenschaftlicher Erkenntnisse und seiner eigenen jahrzehntelangen Beobachtungen öffnet uns Wohlleben die Augen für das verborgene Zusammenspiel von Mensch und Natur.

Peter Wohlleben | Das geheime Band zwischen Mensch und Natur |

Erstaunliche Erkenntnisse über die 7 Sinne des Menschen, den Herzschlag der Bäume und die Frage, ob Pflanzen ein Bewusstsein haben

Broschiert: 240 Seiten | Ludwig Buchverlag | ISBN-10: 3453280954 | ISBN-13: 978-3453280953 | EUR 22,00



Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Gasthaus Mühle Möste
Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute Gewerbegebiet

3 Gang Sonntagmenü 12,60 € am 2.Feb.

Tagessuppe - Wildragout mit Spätzle - Tagesdessert

SchnellerTeller Werktagessen & Getränk 8,80 €

Täglich von 10 Uhr bis 21 Uhr geöffnet Dienstag und Samstag Ruhetag

Betriebsferien vom Freitag 6. März bis Dienstag 31. März 2020

L'am. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Wir sind vor Ort und gerne für Sie da.

Sprechen Sie uns unverbindlich an.

Wir vermitteln Grundstücke, Wohnungen,
Ein- und Zweifamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser,
Bauernhäuser und Winzerhöfe,
Gewerbeobjekte und Anlageimmobilien.



**SEITZ
IMMO WERT**

Bewertungen und Konzepte für Liegenschaften GmbH
Birkenweg 13, 79268 Bötzingen, Telefon: 07663 - 60 86 94
Mail: info@seitz-immowert.de • www.seitz-immowert.de

merkur frucht

GROSSHANDEL LOGISTIK DIENSTLEISTUNG

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiter-Teams
suchen wir eine/n zuverlässigen verantwortungsbewusste/n

Lagerhelfer - Minijob (m/w/d)

für die Mithilfe im Wareneingang und Verkauf in unserem
Abholmarkt. Jeweils sonn- und feiertags für 4 Stunden.

Interesse?

...dann erwarten wir Ihre Bewerbung, gerne per Email
unter bewerbung@merkurfrucht.de
Falls Sie noch weitere Informationen erhalten möchten
melden Sie sich bitte telefonisch unter Tel. 07665/9470141.

Büroetage March-Buchheim

Empfang, Besprechungsraum,
sechs Büroräume
frei ab April 2020, 180 qm, 1. OG,
auch kleinere Einheiten möglich
fünf Parkplätze
Miete 1.400 E; NK 200 E; + MwSt.
Gerspach, 07665-40885
g-cad@t-online.de

Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine(n)

Steuerfachangestellte(n) / Buchhalter(in)

in Vollzeit.

Sie verfügen über ausreichende berufliche Erfahrung in der Finanz-Lohnbuch-
haltung/der Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen. Selbst-
ständiges und eigenverantwortliches Arbeiten ist für Sie selbstverständlich.

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz und ein angenehmes Betriebskli-
ma bei flexiblen Arbeitszeiten.

Bitte wenden Sie sich mit Ihrer elektronischen Bewerbung an unseren Perso-
nalreferenten Claus Bährle; Diplom Finanzwirt (FH) c.baehrle@steuerberatung-wittek.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

Steuerkanzlei am Rathaus · Guido Wittek · Steuerberater
Hauptstraße 41 · 79356 Eichstetten

Berufst. Ehepaar 50 + (M+M) su.

2-2½-Zi.-Wohnung

mit Bad + Wa., Balkon/Terrasse, EG/1. OG, (bezahlbar).

Wir freuen uns über ein tolle Nachricht unter: kaiserandy8@gmail.com

Ehepaar sucht 2-3-Zimmer-ETW

max. 60 qm, in Umkirch/FR-Waltershofen, bis 210.000 EUR,
zum Eigenbezug • Tel. 01575 90 92 606

Syrisches junges Paar mit Baby

sucht eine 2-2½-Zi.-Wohnung

in Freiburg-Waltershofen u. Umgebung zur Miete. Gerne mit Balkon
od. Gartenanteil. Beamtin übernimmt Bürgschaft. Tel. 07665/942206

FREYBUHNER **HÖREN. LEBEN.**
Hörsysteme



Hören in allen Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170
www.fb-hoersysteme.de

SCHULZ
Brennstoffe - Agrar OHG



**Einladung zur
Winzerveranstaltung**
am Donnerstag 06. Februar 2020
Restaurant Castello Saponaro, Bötzingen
Schloßmattenstr. 4 um 19.30 Uhr

Themen:
Fa. Certis (Spiess)
 Wie ersetze ich konventionelle
 Pflanzenschutzmaßnahmen durch Bio
Fa. Corveto Agriscience
Zorvec Zelavin Bria -
 Eine neue Dimension in der Peronosporabekämpfung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Schulz Brennstoffe-Agrar OHG
Bahnhofstr. 7, 79268 Bötzingen



NATÜRLICH | **Adalbert Fallert**
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**
 Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallert-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/ 13 07
 Fax: 07665/ 28 25
 info@natuerlich-fallert.de

Nachhilfe
 Kl. 4 bis zum Abi
 Ma, De, Eng. sehr preiswert.
 (gewerblich) 015792463601

WILLST DU JEMANDEM DAS LEBEN RETTEN?



Die 9-jährige Jana aus dem Münstertal hat Leukämie. Mit diesem Schicksal ist sie nicht alleine: Alle 15 Minuten erhält ein Patient die Diagnose Blutkrebs, darunter viele Kinder und Jugendliche. Für viele ist eine Stammzelltransplantation die einzige Chance auf Heilung. Wer gesund und zwischen 17 und 55 Jahre alt ist, kann helfen und sich als potenzieller Stammzellspender bei der DKMS registrieren lassen.

Jana geht in die dritte Klasse und ist ein lebensfrohes und aufgewecktes Mädchen. Es macht sie jedoch sehr traurig, dass sie ihrem normalen Alltag im Moment nicht nachgehen kann. Sie ist derzeit im Krankenhaus und muss unter anderem Chemotherapien über sich ergehen lassen. Zusätzlich benötigt sie zum Überleben eine Stammzellspende.

So wie Jana geht es auch vielen anderen Patienten. Oftmals können Betroffene nur überleben, wenn es – irgendwo auf der Welt – einen Menschen mit nahezu den gleichen Gewebemerkmalen gibt, der zur Stammzellspende bereit ist. Es ist so wichtig, dass sich möglichst viele Menschen als potenzielle Stammzellspender registrieren lassen. Denn ein gesunder Mensch hat 1000 Wünsche, ein kranker Mensch hat nur einen Wunsch: gesund zu sein!

DKMS
WILLST DU EIN HELD SEIN?



WINTER



**Solar
Sanitär
Heizung
Blechnerei
Kundendienst**

Dorfstraße 34
 79232 March-Hugstetten
 Telefon 076 65 22 05
 Telefax 076 65 40727
 www.winter-sanitaer-heizung.de
 winter-sanitaer-march@t-online.de

Über 25 Jahre
Hausgeräte-Kundendienst
Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
 Eschenweg 3
 79232 March
 Telefon 07665-9 39 01 87
 Telefax 07665-9 39 01 89

HARTMANN & GÖHRIG

Verkauf - Beratung - Service
AEG & Miele Vertragshändler
Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate